

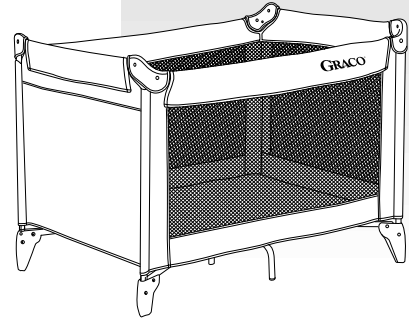
GRACO®

Pack 'N Play®

Owner's Manual • Please save for future use.

Manuel d'utilisateur
Veuillez garder pour usage ultérieur.

Manual del propietario
Por favor, conservélo para utilizarlo en el futuro.



Model • Modèle • Modelo: _____

Serial No. • No. de Série • N° de Serie: _____

Read all instructions BEFORE assembly and use of this product.

Keep instructions for future use.

We recommend that you keep these instructions with your Pack 'N Play. A storage pocket has been provided for them on the bottom panel of your unit.

Dear Customer,

Please fill in the model and serial numbers above from the label on the center of the bottom of your new Pack 'N Play®.

Thank you for purchasing this Graco® Pack 'N Play!

Graco is the recognized leader in the design and manufacture of quality baby products. We believe your new Graco Pack 'N Play is a wise choice, promising many hours of enjoyment for your baby.

Before using your Pack 'N Play, please take a few minutes to read this Owner's Manual. The short time you spend reading these instructions will help you use your Pack 'N Play properly.

Lire les instructions d'assemblage soigneusement.

Gardez ces instructions pour usage futur.

Il est recommandé de conserver ces instructions avec votre Pack 'N Play. Une pochette de rangement a été pourvue à cet effet sur le panneau inférieur de votre unité.

Cher Client,

Veuillez inscrire ci-haut les numéros de modèle et de série que vous trouverez sur l'étiquette au centre du moyeu de votre nouveau parc Pack 'N Play®.

Merci de votre achat d'un parc Pack 'N Play de Graco®!

Graco est le chef de file dans la conception et la fabrication de produits de qualité pour bébé. Nous croyons que votre Pack 'N Play de Graco est un choix judicieux, garantissant plusieurs heures de plaisir pour votre bébé.

Avant d'utiliser le Pack 'N Play, prenez quelques minutes pour lire le manuel d'utilisateur. Ce court instant que vous prendrez à lire les instructions vous aidera à utiliser correctement le Pack 'N Play.

Lea todas las instrucciones ANTES de armar y usar este producto.

Guarde las instrucciones para uso futuro.

Recomendamos que guarde estas instrucciones con su Pack 'N Play. En la parte de debajo de su producto, existe un bolsillo especial para guardar el manual del propietario.

Estimado cliente,

Complete los números de modelo y de serie arriba indicados, de la etiqueta ubicada al centro del fondo de su nuevo Pack 'N Play®.

Gracias por comprar este Pack 'N Play Graco®!

Graco es el líder reconocido en el diseño y fabricación de productos infantiles de calidad. Creemos que su Pack 'N Play Graco es una compra acertada y ofrecerá a su bebé muchas horas de placer.

Antes de usar su Pack 'N Play, dedique unos minutos a leer este manual del propietario. El poco tiempo que emplee en leer estas instrucciones le ayudará a utilizar su Pack 'N Play de manera correcta.

WARNING

Failure to follow these warning and assembly instructions could result in serious injury or death.

Setting Up the Pack 'N Play

- THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY.
- Keep fingers clear of top corners during setup. Be sure Pack 'N Play is completely set up before use. Check that the four top rails are completely latched, the center of the floor is pushed down, and the mattress is flat and secured by the VELCRO® straps. Always follow the instructions in the owner's manual to set up the Pack 'N Play.
- Before each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use Pack 'N Play if any parts are missing or broken. Call USA 1-800-345-4109 (Canada 1-800-667-8184) for replacement parts or owner's manual. Do not substitute parts.

Using the Pack 'N Play

- The Pack 'N Play is for playing or sleeping. When used for playing, never leave child unattended and always keep child in view. When used for sleeping, you must still provide the supervision necessary for the continued safety of your child.
- Always keep the Pack 'N Play away from hazards in the area that may injure your child.
- Do not add padding or other objects inside the Pack 'N Play that will permit your child to climb out.
- Stop using this product when your child reaches 35 inches (89 cm) in height, weighs more than 30 pounds (14 kg), or is able to climb out.
- Do not modify Pack 'N Play or add any attachments that are not listed in the owner's manual, including an add-on bassinet.

Avoiding Suffocation Hazards

- Unlike cribs that have rigid sides, the Pack 'N Play has flexible sides. As a result, the Pack 'N Play mattress is specially designed to prevent suffocation. The Pack 'N Play mattress has a solid base, a certain length and width, and is less than one inch thick in order to meet safety standards. Using a thicker or a different sized mattress may allow a child's head to get between mattress and the side of the Pack 'N Play causing suffocation.
- To help prevent suffocation from entrapment, **USE ONLY THE MATTRESS PROVIDED BY GRACO**. Never use additional mattress or padding.
- Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- Do not use a water mattress with the Pack 'N Play.

Avoiding Strangulation Hazards

- Strings and cords can cause strangulation. Keep strings and cords away from child.
 - Do not place the Pack 'N Play near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
 - Do not hang strings on or over the Pack 'N Play.
 - Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.
 - Do not attach strings to toys.

This product is not intended for commercial use.

WARNING

Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death.

Care and Maintenance

FROM TIME TO TIME CHECK YOUR PACK 'N PLAY for worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco® replacement parts.

IF PACK 'N PLAY IS USED AT THE BEACH, you **MUST** clean sand off your Pack 'N Play, including the feet, before packing it into cover. Sand in top rail lock may damage it.

TO CLEAN PACK 'N PLAY, use only household soap and warm water.

TO WASH CARRY BAG, machine wash in cold water on delicate cycle and drip-dry. **NO BLEACH OR DETERGENT**.

⚠ MISE EN GARDE

Manquer de suivre ces avertissements et ces instructions d'usage peut résulter en de sérieuses blessures ou même la mort.

Installer le parc Pack 'N Play

- CE PRODUIT EXIGE L'ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE.
- Eloignez vos doigts des coins supérieurs lors de l'assemblage. Assurez-vous que le parc Pack 'N Play est complètement assemblé avant l'usage. Vérifiez que les 4 tiges supérieures sont complètement verrouillées, que le centre du sol est abaissé, et que le matelas est à plat et bien fixé avec les bandes de VELCRO®. Toujours suivre les instructions dans le manuel d'utilisateur pour installer le parc Pack 'N Play.
- Avant chaque usage, inspectez le parc Pack 'N Play pour toutes pièces endommagées ou manquantes, tous raccords mal ajustés, ou angles tranchants. N'UTILISEZ PAS le parc Pack 'N Play si une des pièces est cassée ou manquante. Contacter 1-800-345-4109 (États-Unis) (Canada 1-800-667-8184) pour obtenir des pièces de remplacement ou un manuel d'utilisateur. Utilisez que les pièces fournies par Graco.

Utiliser le parc Pack 'N Play

- Le parc Pack 'N Play est pour jouer ou dormir. Quand il est utilisé pour jouer, ne jamais laisser l'enfant sans surveillance et ayez toujours l'enfant en vue. Quand il est utilisé pour dormir, vous devez toujours offrir la surveillance nécessaire à la sécurité continue de votre enfant.
- Gardez toujours le parc Pack 'N Play loin des dangers qui pourraient blesser l'enfant.
- N'ajoutez pas de rembourrage ou tout autre objet à l'intérieur du parc Pack 'N Play qui permettrait à votre enfant de grimper à l'extérieur du parc Pack 'N Play.
- Cessez d'utiliser ce produit quand votre enfant mesure de 35 po (89 cm) ou pèse plus de 30 livres (14 kg), ou est capable de grimper à l'extérieur du parc.
- Ne pas modifier le parc Pack 'N Play ou ajouter d'accessoires qui ne sont pas indiqués dans le manuel d'utilisateur, y compris une couchette amovible.

Éviter le danger d'asphyxie

- Contrairement aux parcs qui ont des côtés rigides, ce parc Pack 'N Play a des côtés flexibles. Pour cette raison, le matelas du parc Pack 'N Play a été conçu spécialement pour prévenir la suffocation. Le matelas du parc Pack 'N Play a une base rigide, une certaine longueur et largeur, et est moins d'un pouce d'épaisseur pour satisfaire aux normes de sécurité. Si vous utilisez un matelas plus épais ou d'une dimension différente, il y a un risque que la tête d'un enfant reste coincée entre le matelas et le côté du parc Pack 'N Play, ce qui peut causer la suffocation.
- Afin d'éviter l'asphyxie, UTILISEZ SEULEMENT LE MATELAS FOURNI PAR GRACO. Ne jamais ajouter autre matelas ou de rembourrage.
- Ne jamais utiliser de sac en plastique ou autre enveloppe de plastique comme le recouvrement pour le matelas qui n'est pas vendu spécifiquement pour cet usage. Ils peuvent causer des suffocations.
- N'utilisez pas un matelas de lit d'eau avec ce parc Pack 'N Play.

Éviter le danger d'étranglement

- Les ficelles et cordons peuvent causer des étranglements. Gardez les ficelles et cordons loin de l'enfant.
 - Ne pas installer le parc près d'une fenêtre ou il y a des cordons de stores ou rideaux qui pourraient étrangler l'enfant.
 - Ne jamais suspendre des ficelles sur ou au-dessus du parc Pack 'N Play.
 - Ne jamais accrocher des objets avec ficelles autour du cou de votre enfant, tel des ficelles de capuchon ou de sucette, etc.
 - Ne jamais attacher des jouets à l'aide de ficelles.

Ce produit n'est pas pour un usage commercial.

⚠ MISE EN GARDE

Manquer de suivre ces avertissements et ces instructions peut résulter en de sérieuses blessures ou même la mort.

Soins et entretien

INSPECTEZ RÉGULIÈREMENT VOTRE PACK 'N PLAY pour vérifier toutes déchirures, pièces endommagées ou raccords mal ajustés. Remplacez ou réparez les pièces au besoin. Utilisez seulement les pièces de remplacement Graco®.

SI VOUS UTILISEZ LE PARC PACK 'N PLAY À LA PLAGES, vous DEVEZ enlever le sable de votre parc ainsi que les pieds avant de le ranger dans sa housse. Le sable qui se trouve dans les loquets des tiges du haut peut l'endommager.

POUR NETTOYER VOTRE PARC PACK 'N PLAY, utilisez du savon de ménage ou de l'eau tiède.

POUR LAVÉR LE SAC DE VOYAGE, lavez à machine à l'eau froide au cycle doux et suspendre pour sécher. PAS D'EAU DE JAVEL OU DÉTERGENT.

ADVERTENCIA

Si no se obedecan estas advertencias y se siguen las instrucciones de montaje, el resultado podrian ser lesiones graves o la muerte.

Al instalar la Pack 'N Play

- ESTE PRODUCTO REQUIERE SER ARMADO POR UN ADULTO.
- Mantenga cuidado con sus dedos mientras dure la instalación asegúrese que la Pack 'N Play esté completamente instalada antes de usarla. Verifique que los cuatro laterales superiores estén completamente extendidos y enganchados, el centro del piso esté aplastado, y el colchón estirado y asegurado con las correas de VELCRO®. Siempre siga el manual del propietario para instalar la Pack 'N Play.
- Antes de cada uso, revise el producto de daños en su estructura, uniones faltantes, partes extraviadas o bordes filosos. No use la Pack 'N Play si le falta alguna pieza o si está rota. Llame al 1-800-345-4109 (EE.UU.) (Canada 1-800-667-8184) para solicitar repuestos o un manual del propietario. No use otros repuestos.

Al usar la Pack 'N Play

- La Pack 'N Play es para jugar o dormir. Cuando se la usa para jugar, nunca deje al niño sin atención y mantenga siempre a su niño a la vista. Cuando se la usa para dormir, debe proporcionar la supervisión necesaria para mantener la continua seguridad de su niño.
- Siempre mantenga la Pack 'N Play lejos de peligros que pudieran dañar a su bebé.
- No agregue cojines u otros objetos que pudieran permitirle a su bebé escalar y salirse de la Pack 'N Play.
- Deje de usar el producto cuando su niño alcance los 35 inches (89 cm) de altura aproximadamente, más de 30 libras (14 kg), o en cualquier momento que le sea posible salirse.
- No modifique la Pack 'N Play ni agregue cualquier otra pieza que no se mencione en el manual del propietario, incluyendo un moisés adicional.

Para evitar el riesgo de sofocación

- Al contrario de las cunas que poseen costados rígidos, la Pack 'N Play y el moisés posee costados flexibles. Debido a esto, el colchón de la Pack 'N Play está especialmente diseñado para prevenir la sofocación. El colchón de la Pack 'N Play posee una base sólida, un cierto largo y ancho, y tiene menos de un inch de espesor precisamente para mantener los estándares de seguridad apropiados. El usar un colchón más delgado o de una medida diferente puede permitir que la cabeza del bebé quede atrapada entre el colchón y el costado de la Pack 'N Play, causando la sofocación.
- Para prevenir la sofocación por haber quedado atrapado, USE SOLO EL COLCHON PROVISTO POR GRACO. Nunca use colchones adicionales o cojines.
- Nunca use bolsas plásticas u otras películas de plástico como cubre colchón, que no sea vendida y diseñada especialmente para este propósito, ya que puede provocar sofocación.
- No use un colchón de agua con la Pack 'N Play.

Para evitar el riesgo de estrangulación

- Cuerdas y cordones pueden provocar estrangulación. Mantenga cuerdas y cordones lejos de su hijo.
 - No ubique la Pack 'N Play cerca de ventanas donde cordones o cortinas puedan estrangular a su bebé.
 - No cuelgue cuerdas sobre la Pack 'N Play.
 - No ponga objetos con cuerda alrededor del cuello de su hijo, como gorros con cordón, sujeta chupetes, etc.
 - No amarre cuerdas a los juguetes.

Este producto no está diseñado para uso comercial.

ADVERTENCIA

Si no se obedecan estas advertencias y se siguen las instrucciones el resultado podrian ser lesiones graves o la muerte.

Cuidado y mantenimiento

DE VEZ EN CUANDO REVISE SU PACK 'N PLAY por si existieran partes gastadas, material roto o descosido. Reemplace o repare las partes que lo necesiten. Use sólo repuestos Graco®.

SI SU PACK 'N PLAY ES USADA EN LA PLAYA, debe limpiarla y sacarle muy bien la arena, incluyendo las patas, antes de meterla en el bolso cobertor. La arena en el seguro para plegar los costados puede dañarlo.

PARA LIMPIAR LA PACK 'N PLAY, use sólo un jabón de uso doméstico suave y agua tibia.

PARA LAVAR EL BOLSO PARA TRANSPORTAR, puede ponerla en la lavadora con agua fria, en ciclo ropa delicada y colgar para secar. **NO USE CLORO O DETERGENTE.**

Questions?

In the U.S.A. or Canada, please contact our Customer Service Department with any questions you may have concerning parts, use, or maintenance. When you contact us, please have your product's **model and serial numbers** ready so that we may help you efficiently.



Telephone us at:
Téléphonez-nous au:
Llámenos al:

USA: 1-800-345-4109
Canada: 1-800-667-8184
Montreal: 514-344-3533

Des questions?

Aux Etats-Unis ou au Canada, veuillez contacter notre département du service à la clientèle avec des questions que vous pourriez avoir concernant les pièces, l'utilisation ou l'entretien. Lorsque vous nous contactez, soyez prêt à fournir les **numéros de modèle et de série** afin que nous puissions vous aider plus rapidement.



or visit our website,
ou visitez notre website,
o visite nuestro sitio Web,

USA: www.gracobaby.com
Canada: www.graco.net

¿Preguntas?

En los EE.UU. y Canadá, por favor contacte a nuestro Departamento de Servicio al Cliente con cualquier pregunta que pueda tener sobre las piezas, uso o mantenimiento. Cuando nos contacte, por favor tenga el **número del modelo y número de serie** listos para que podamos ayudarlo mejor.



or write to us at:
sinon, écrivez-nous à:
o escribanos a:

USA:
Graco Children's Products Inc.
Customer Service Department
P.O. Box 100, Main Street
Elverson, PA 19520



Canada: distributed by
Elfe
4580 Hickmore
St. Laurent, Quebec H4T 1K2

Parts list

Check that you have all the parts shown **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

Adult assembly required.

No tools required.

Liste des pièces

Assurez-vous d'avoir toutes les pièces illustrées **AVANT** de commencer l'assemblage de votre produit. S'il vous manque des pièces, communiquez avec notre service à la clientèle.

Assemblage par un adulte requis.

Aucun outil requis.

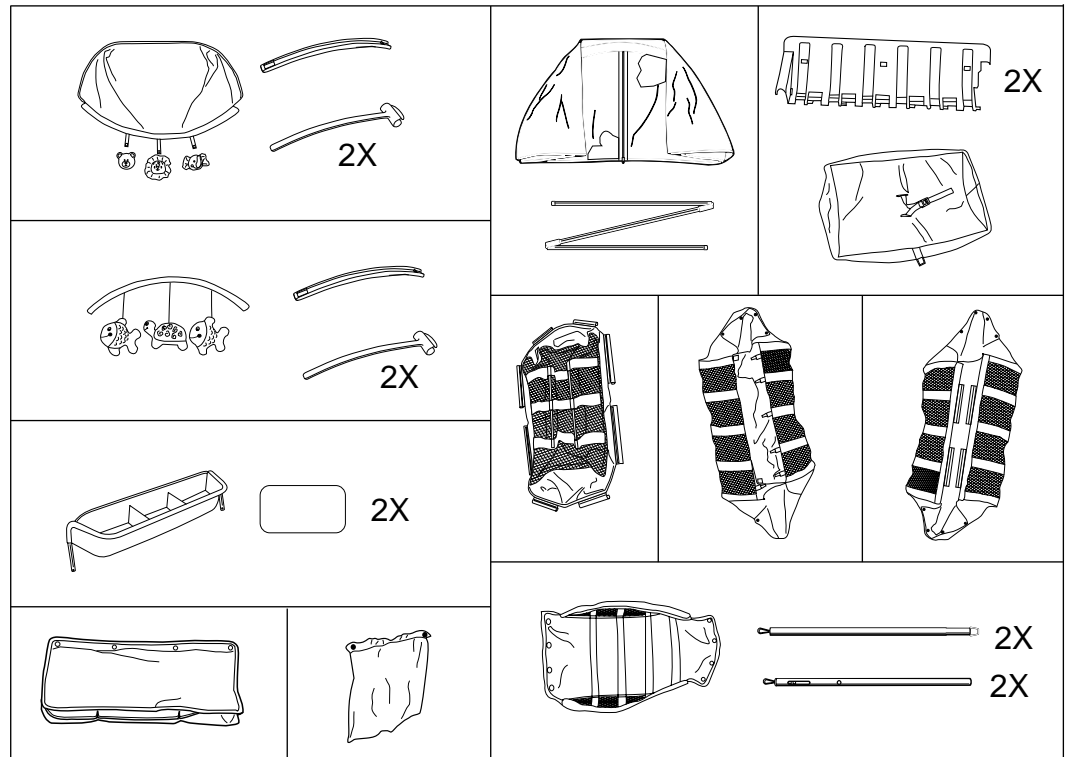
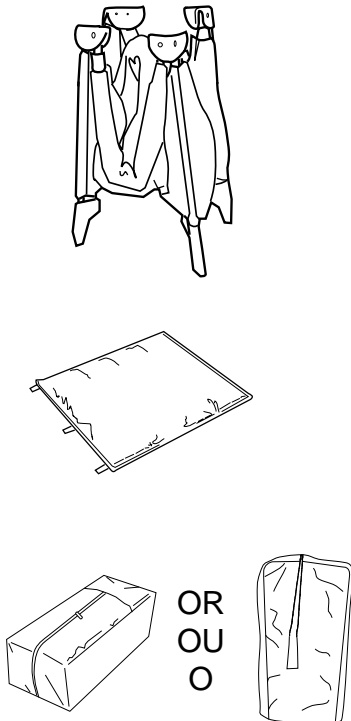
Lista de las piezas

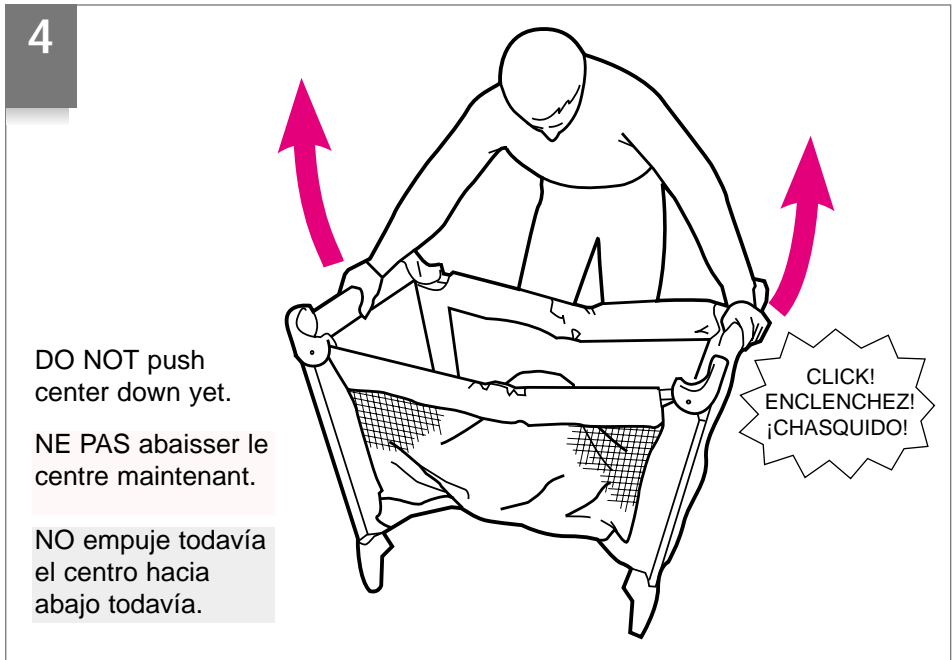
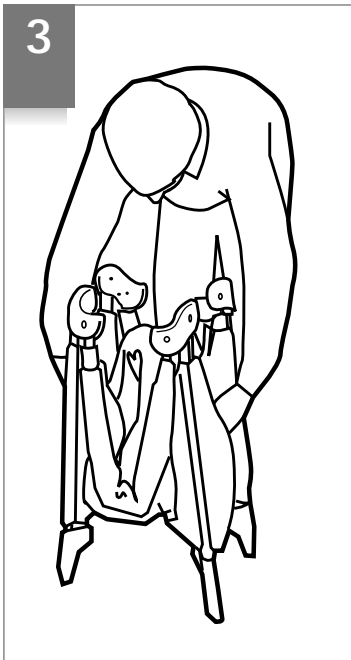
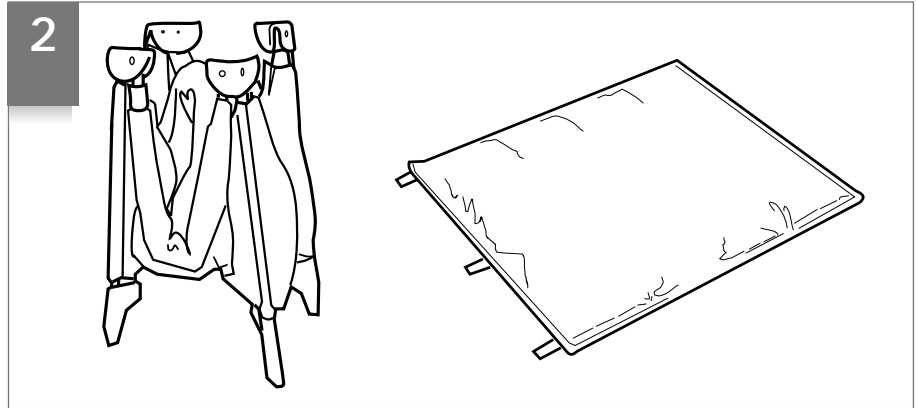
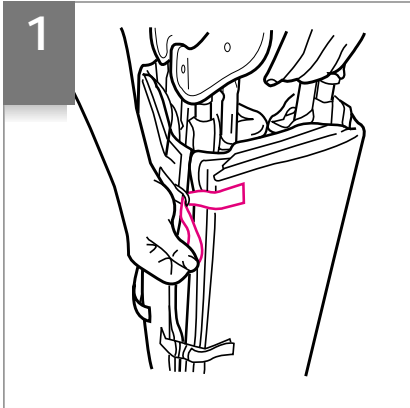
Verifique que cuenta con todas las piezas mostradas **ANTES** de montar su producto. Si falta alguna pieza, llame al Departamento de Servicio al Cliente.

Se requiere Montaje por un adulto.

No herramientas necesarias.

Certain models • Certains modèles • Ciertos modelos





DO NOT push center down yet.

NE PAS abaisser le centre maintenant.

NO empuje todavía el centro hacia abajo todavía.

CLICK!
ENCLENCHEZ!
¡CHASQUIDO!

For smooth setup and takedown, it's important to remember one thing: the **center of the floor** must be **at least halfway up to the top rails** when locking OR unlocking rails (see figures 4 & 5).

Therefore:

- **When setting up, lock rails BEFORE lowering center.**

Be sure top rails have become rigid. If not, pull up again until they are rigid. If top rails do not latch, lift the center of the floor higher.

- **When taking down, raise center halfway BEFORE unlocking rails.**

Pour monter et démonter sans difficulté, il est important de se souvenir d'une chose: **le moyeu du centre** doit être **au moins à mi-chemin vers le haut** lorsque vous verrouillez OU déverrouillez les tiges supérieures (voir les illustrations 4 & 5).

Par conséquent:

- **Pour monter, verrouillez les tiges AVANT d'abaisser le centre.**

Soyez certain que les tiges supérieures sont rigides. Si non, tirez vers le haut de nouveau jusqu'à ce qu'elles deviennent rigides. Si les tiges supérieures ne s'enclenchent pas, soulevez plus haut le moyeu du centre.

- **Pour démonter, remontez le centre à mi-chemin AVANT de déverrouiller les tiges supérieures.**

Para una fácil instalación y desmontaje, es importante recordar una cosa: el **centro del piso de la Pack 'N Play** debe estar **arriba, al menos hasta la mitad**, cuando usted enganche o pliegue los laterales (vea figuras 4 & 5).

Por lo tanto:

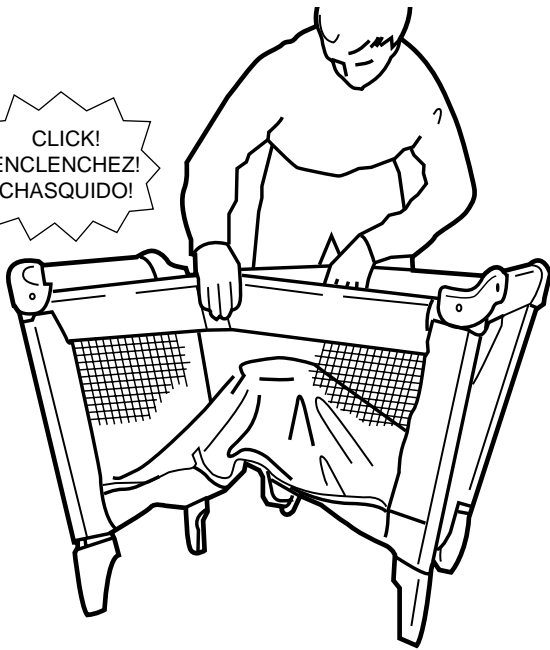
- **Cuando instale, estire y enganche los costados ANTES de bajar el centro.**

Asegúrese que los laterales superiores hayan quedado rígidos. Si no es así, estírelos nuevamente hasta que estén bien rígidos. Si los laterales superiores no han enganchado, levante el centro de la Pack 'N Play.

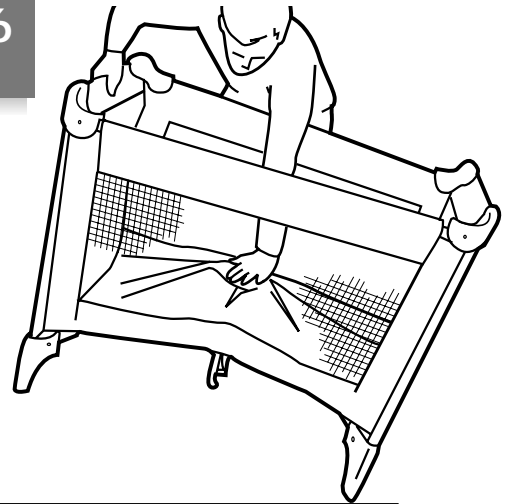
- **Cuando desarme, levante el centro hasta la mitad, ANTES de plegar los costados.**

5

CLICK!
ENCLENCHEZ!
¡CHASQUIDO!



6



Hold one end of the unit up and push the center of the floor down.

If the center does not stay down, place some weight (several books) in the center of the unit and let it stand overnight.

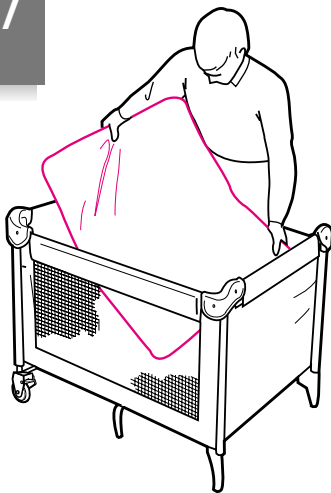
En tenant et en soulevant du plancher une extrémité de l'unité, poussez le moyeu du centre vers le bas jusqu'à ce qu'il se verrouille.

Si le centre ne veut pas rester en place, placez un poids (plusieurs livres, par exemple) sur le centre et laissez toute une nuit.

Mantenga la unidad levantada de un extremo y empuje el centro del piso hacia abajo.

Si el centro del piso no queda completamente aplastado, ponga algún peso (algunos libros) sobre el centro y déjelos.

7

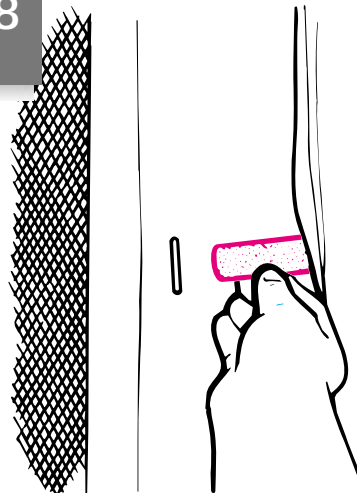


Always use mattress soft side up.

Utilisez toujours le matelas avec le côté doux vers le haut.

Use siempre el lado más suave del colchón hacia arriba.

8



Fasten VELCRO® to underside of unit.

Attachez le VELCRO® au dessous l'unité.

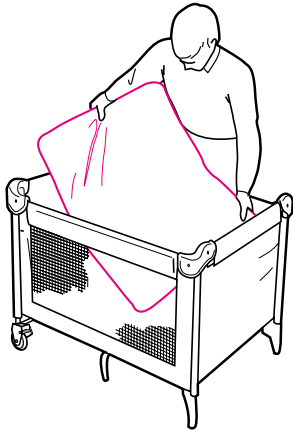
Trabe el VELCRO® en la parte de abajo de la unidad.

9

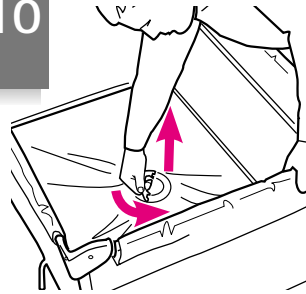
Release two
VELCRO® straps.

Libérer les deux
courroies de
VELCRO®.

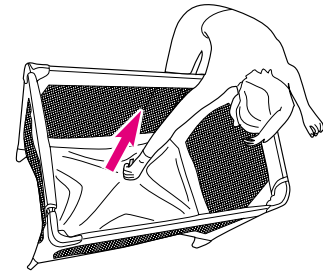
Libere las dos
cintas de VELCRO®.



10



OR
OU
O

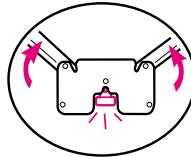
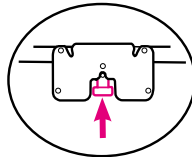
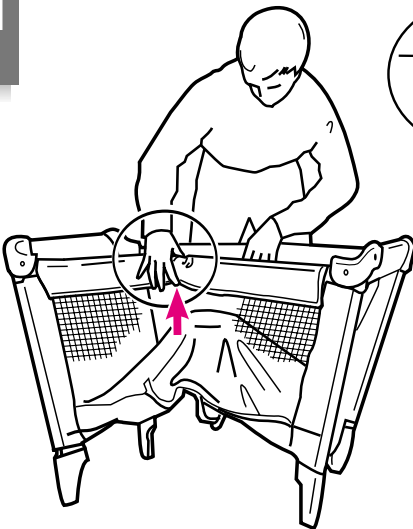


DO NOT unlock top rails yet.

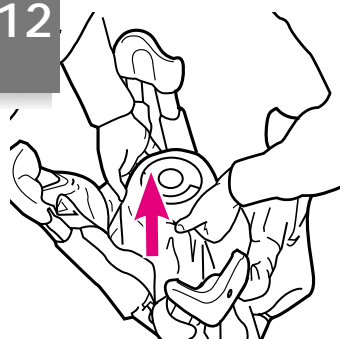
NE PAS déverrouillez les tiges supérieures maintenant.

NO destrabe todavía los rieles superiores.

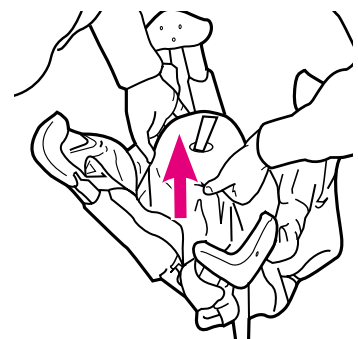
11





12




OR
OU
O

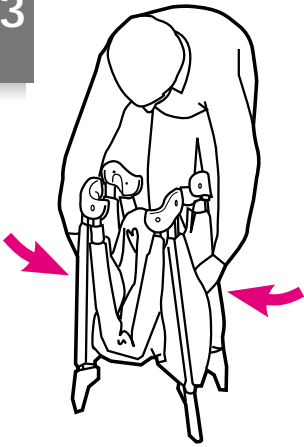


- Lift up slightly on the top rail.
- Push **up** on the button located under this symbol to release the two tubes. 
- Push down.
- **If top rails do not unlatch, DO NOT FORCE. Lift the center of the floor higher.**
- **Both** tubes must be released for the top rail to fold.
- Pull center up all the way.

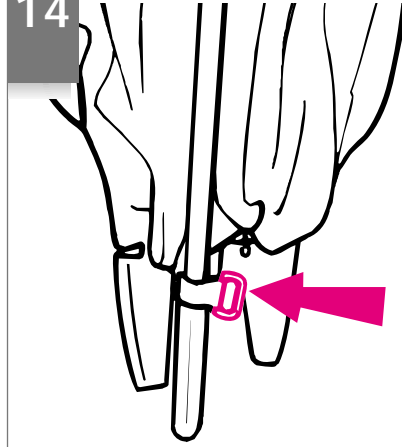
- Soulevez légèrement la tige supérieure.
- Poussez vers le **haut** sur le bouton localisé sous le symbole pour déclencher les deux tubes. 
- Poussez vers le bas.
- **Si les tiges supérieures ne se déclenchent pas, NE PAS FORCER. Soulevez le moyeu du centre plus haut.**
- **Les deux** tubes doivent être déclenchés pour pouvoir replier la tige supérieure.
- Tirez complètement en haut le moyeu du centre.

- Levante suavemente el lateral.
- Presione **hacia arriba** el botón ubicado bajo el símbolo para soltar los dos tubos. 
- Empuje hacia abajo para plegar.
- **Si los laterales no se pliegan, NO LA FUERCE. Levante el centro de el piso hacia arriba.**
- **Ambos** tubos deben ser soltados para que el lateral pueda plegarse.
- Tire el centro todo lo posible hacia arriba.

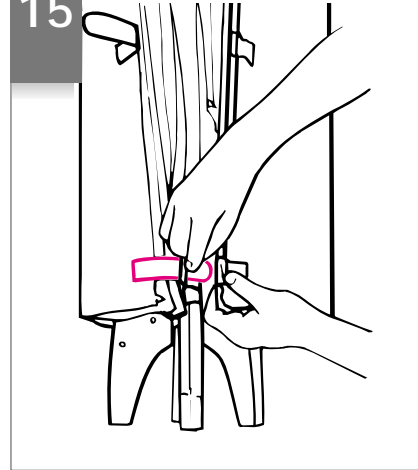
13



14



15



Do not force. If unit will not fold, look for a partially latched top rail. Squeeze the latch button to release the rail.

Ne pas forcer. Si l'unité ne se replie pas, il peut y avoir une tige qui est encore enclenchée. Comprimez le loquet pour libérer la tige.

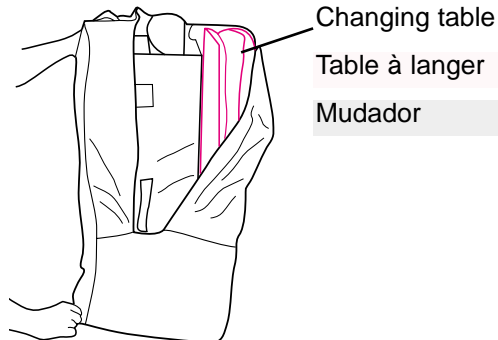
No la fuerce. Si la unidad no se pliega totalmente, fíjese si los laterales están parcialmente doblados. Apriete el botón y pliegue el lateral.

To Cover

Pour recouvrir

Para cubrir

16

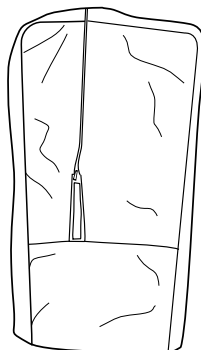
OR
OU
O

Changing table

Table à langer

Mudador

17

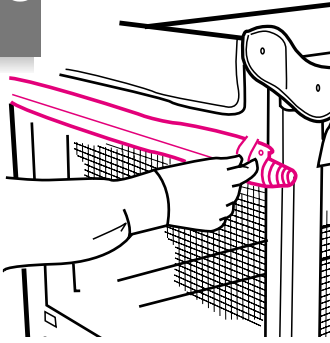
OR
OU
O

Cover unit with handle out. Zip together.

Couvrez l'unité avec la poignée à l'extérieur.
Fermez la fermeture éclair.

Cubra la unidad con la manija hacia fuera.
Cerrar con el cierre.

18

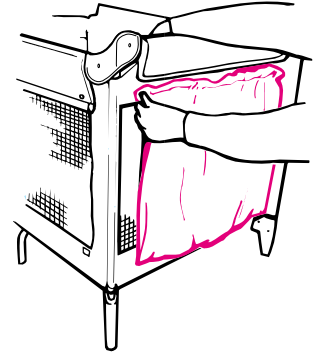


Side Flap:
Roll up and fasten
VELCRO®.

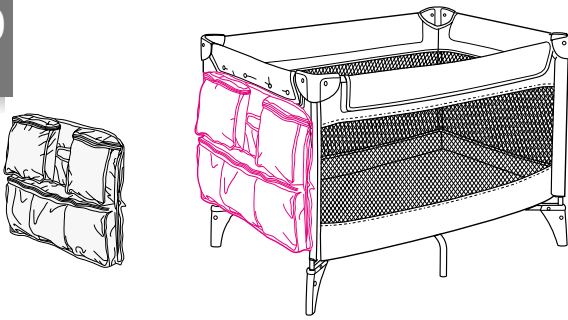
Volet de côté:
Roulez et attachez
VELCRO®.

Faldón lateral:
Enrólese y ciérrase
con VELCRO®.

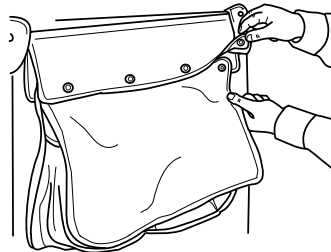
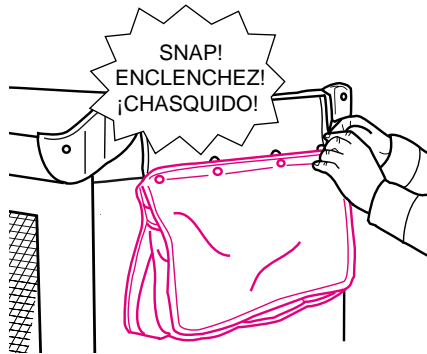
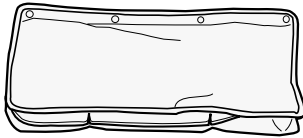
19



20



21



If your bassinet is already installed, unsnap the four snaps on the bassinet end flap from either end of Pack 'N Play.

Snap accessory bag on.

Snap bassinet end flap over the accessory bag.

Si votre couchette est déjà installée, défaire les quatre boutons-pression sur le rabat à une ou l'autre des extrémités du parc Pack 'N Play.

Attacher les boutons-pression du sac d'accessoire.

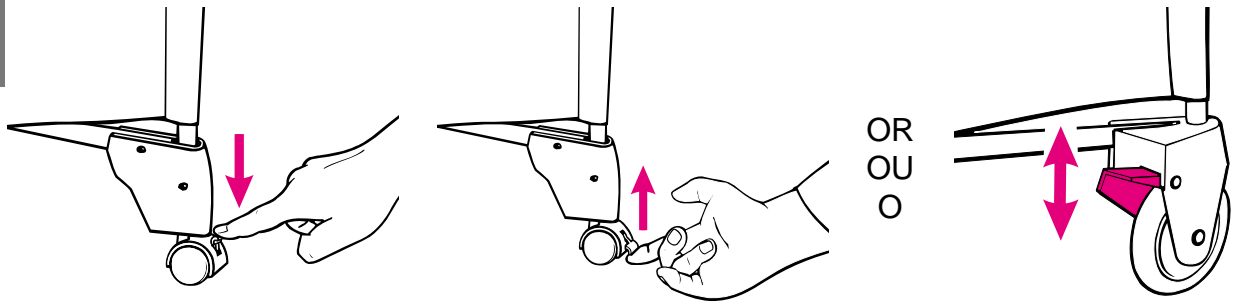
Attacher les boutons-pression du rabat au sac d'accessoire.

Si su moisés ya se encuentra instalado, desabroche los cuatro broches de faldón del moisés en ambos extremos del Pack 'N Play.

Abroche la bolsa de accesorios.

Abroche el faldón del moisés encima de la bolsa de accesorios.

22

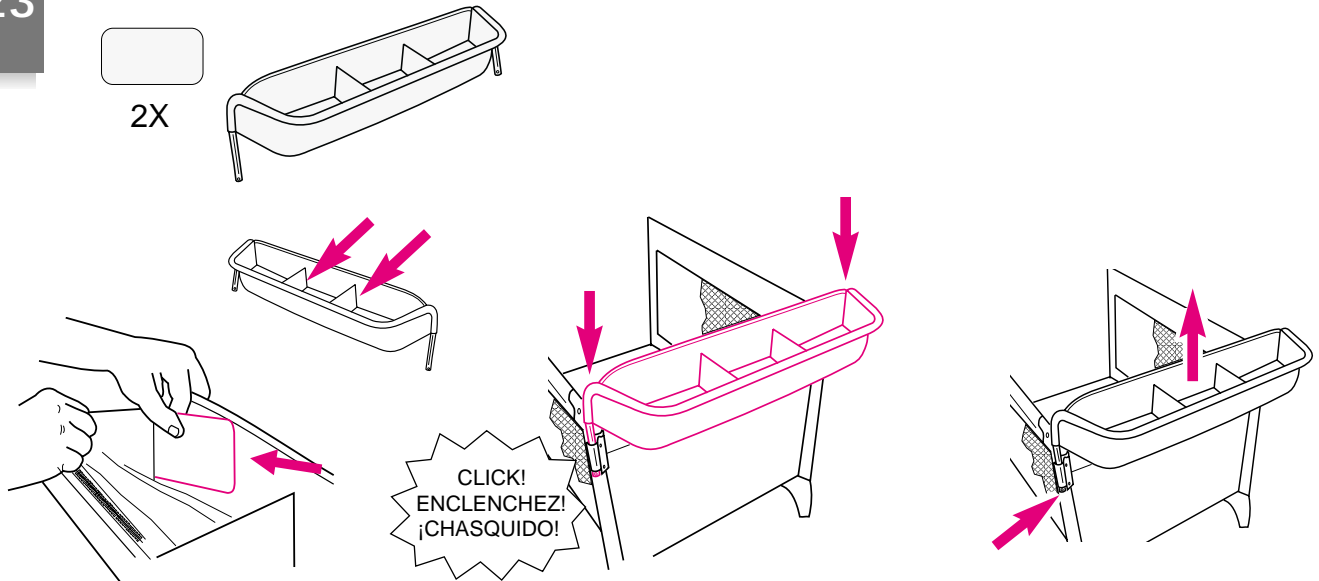


To lock push down. To release push up.

Pour appliquer poussez vers le bas. Pour libérer soulevez vers le haut.

Para cerrar, empuje hacia abajo. Para soltar, empuje hacia arriba.

23



Slide plastic dividers into pockets.

Glissez les diviseurs de plastique dans les poches.

Coloque los separadores de plástico en los bolsillos correspondientes.

▲WARNING Always keep objects out of child's reach. Remove parent organizer when child is able to pull himself up in the Pack 'N Play.

▲MISE EN GARDE Garder les objets hors de la portée de l'enfant. Enlevez le vide-poches pour parent quand l'enfant est capable de se lever lui-même dans le parc Pack 'N Play.

▲ADVERTENCIA Siempre mantenga los objetos fuera del alcance del niño. Quite el organizador de los padres cuando el niño pueda apoyarse en el Pack 'N Play.

To remove: push button and pull up.

Pour enlever: enfoncez le bouton et retirez.

Para quitar: apriete el botón y tire hacia arriba.

Changing Table

▲WARNING To protect your child from falls and other injuries:

- Always stay within arm's reach of your child when using the changing table. Always use waist belt when child is on the changing table. Never leave child unattended.
- The changing table is designed for use only with this Graco Pack 'N Play. Do not use on the floor, bed, counter or other surfaces. Before each use make sure the changing table is properly secured to the Pack 'N Play by pushing down firmly in the middle of the changing table.
- Do not use changing table as a sleeping or play area.
- Weight limit for the changing table is 25 lbs (11 kg). Do not use the changing table as extra storage. Always remove the changing table when your child is in the Pack 'N Play.

Table à langer

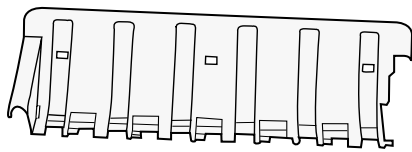
▲MISE EN GARDE Pour éviter les chutes ou autres blessures à votre bébé:

- Toujours rester à proximité de votre enfant lorsque vous utilisez la table à langer. Toujours utiliser la ceinture de retenue lorsque l'enfant est sur la table à langer. Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance.
- La table à langer est conçue pour usage avec ce parc Pack 'N Play seulement. Ne pas utiliser par terre, sur un lit, un comptoir, ou autres surfaces. Avant chaque usage, assurez-vous que la table à langer est fixée de façon solide au parc en abaissant fermement dans le milieu de la table à langer.
- Ne pas utiliser la table à langer pour dormir ou pour jouer.
- La limite de poids pour la table à langer est de 25 lb (11 kg). Ne pas utiliser la table à langer comme espace de rangement supplémentaire. Toujours enlever la table à langer lorsque votre enfant est dans le parc Pack 'N Play.

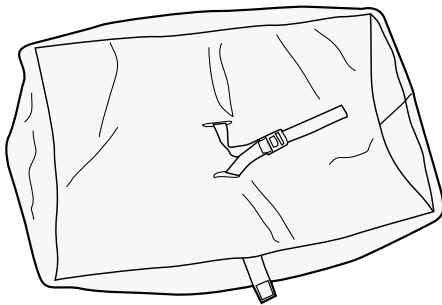
Mudador

▲ADVERTENCIA Para proteger a su hijo de caídas u otros accidentes:

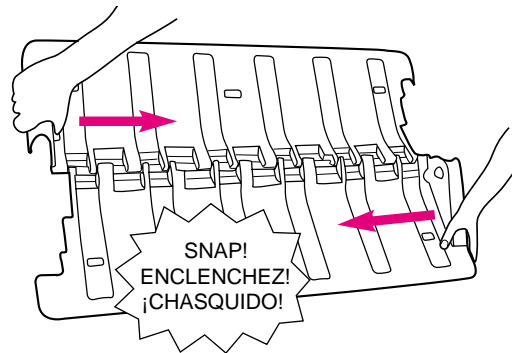
- Siempre permanezca cerca del alcance de su bebé cuando esté usando el mudador. Siempre use el cinturón de seguridad cuando el bebé está en el mudador. Jamás deje a su hijo solo.
- El mudador ha sido diseñado para usarlo con solamente esta Pack 'N Play Graco. No usarlo en el piso, la cama, el tablero o otro superficie. Antes de cada uso, asegúrese que el mudador esté bien firme sobre la Pack 'N Play, empujando hacia abajo desde el centro del mudador.
- No use el mudador como colchón para jugar o para hacer dormir a su bebé.
- El peso máximo para el mudador es de 25 libras (11 kg). No use el mudador como un espacio más para almacenar cosas. Siempre retire el mudador cuando su bebé permanezca en la Pack 'N Play.



2X



24



Place on flat surface to help with assembly.

Check that two halves are fastened securely by twisting and pulling on them.

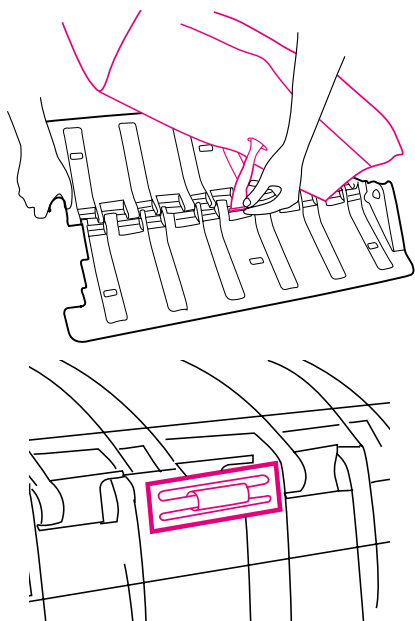
Placez sur une surface plate pour aider l'assemblage.

Vérifiez que les deux moitiés sont attachées solidement en les tordant et en les tirant.

Coloque sobre una superficie plana para ayudar a armarlo.

Verifique que las dos mitades están apretadamente ajustadas doblándolas y tirando de ellas.

25

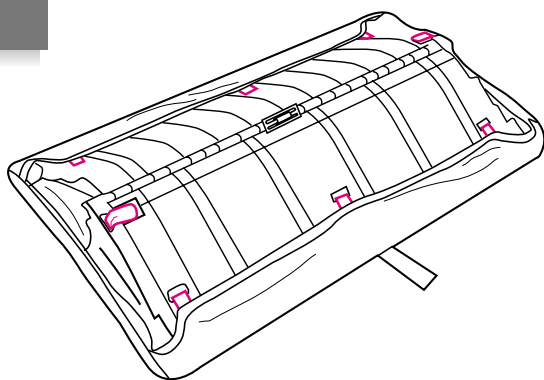


▲WARNING Avoid falls. The waist belt must be secured by placing the plastic retainer through the opening between the two parts of the changing table. Check that retainer lays flat on the back of the changing table.

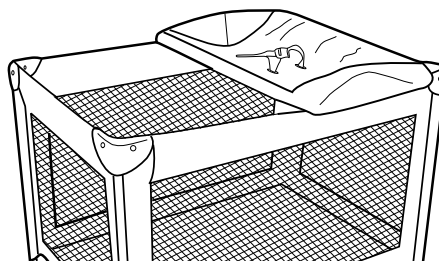
▲MISE EN GARDE Évitez les chutes. La ceinture de taille doit être bien attachée en plaçant le maintien de plastique à travers l'ouverture entre les deux parties de la table à langer. Vérifiez que le maintien de plastique est bien à plat derrière la table à langer.

▲ADVERTENCIA Evite caídas. El cinturón de la cintura debe estar asegurado colocando el retén de plástico a través de la abertura entre las dos partes del mudador a bebé. Verifique que la presilla se encuentra plana en la parte trasera del mudador a bebé.

26



27



If the changing table rests on any of the hooks for the bassinet, move the changing table until it rests on the top rails of the unit.

Si la table à langer repose sur un des crochets pour la couchette, déplacez la table à langer jusqu'à ce qu'elle se repose sur la tige supérieure de l'unité.

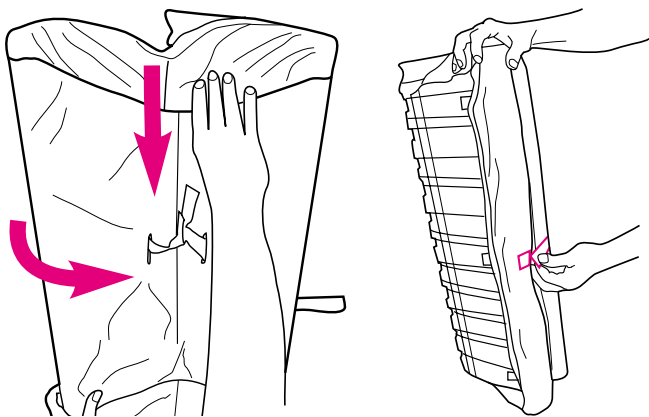
Si el mudador cubre cualquiera de los ganchos del moisés, mueva el mudador hasta que se coloque encima de la baranda superior de la unidad.

28

To store

Entreposage

Para trasladar



Toy Bar

⚠WARNING

- Possible entanglement or strangulation injury. Remove toy bar when baby begins to push up on hands and knees.

Recommended use from birth to 5 months.

- Toys are not intended to be mouthed by the baby and should be positioned clearly out of reach of the baby's face and mouth.
- Always attach all provided fasteners (strings, straps, clamps, etc.) tightly to Pack 'N Play according to these instructions. Check frequently.
- Do not add additional strings or straps to attach to any other crib or playpen.

Barre à jouets

⚠MISE EN GARDE

- Danger possible de blessure par emmêlement ou d'étranglement. Enlevez le barre à jouet quand bébé commence à se soulever sur ses mains et ses genoux.

Recommandé de la naissance à 5 mois.

- Ce jouet n'est pas conçu pour mettre dans la bouche de bébé et devrait être vraiment placé hors de la portée du visage et de la bouche de bébé.
- Attachez toujours solidement toutes les attaches fournies (ficelles, courroies, pinces, etc.) au Pack 'N Play d'après les directives. Inspectez fréquemment.
- N'ajoutez pas de ficelles additionnelles ou de courroies pour attacher à un berceau ou un parc.

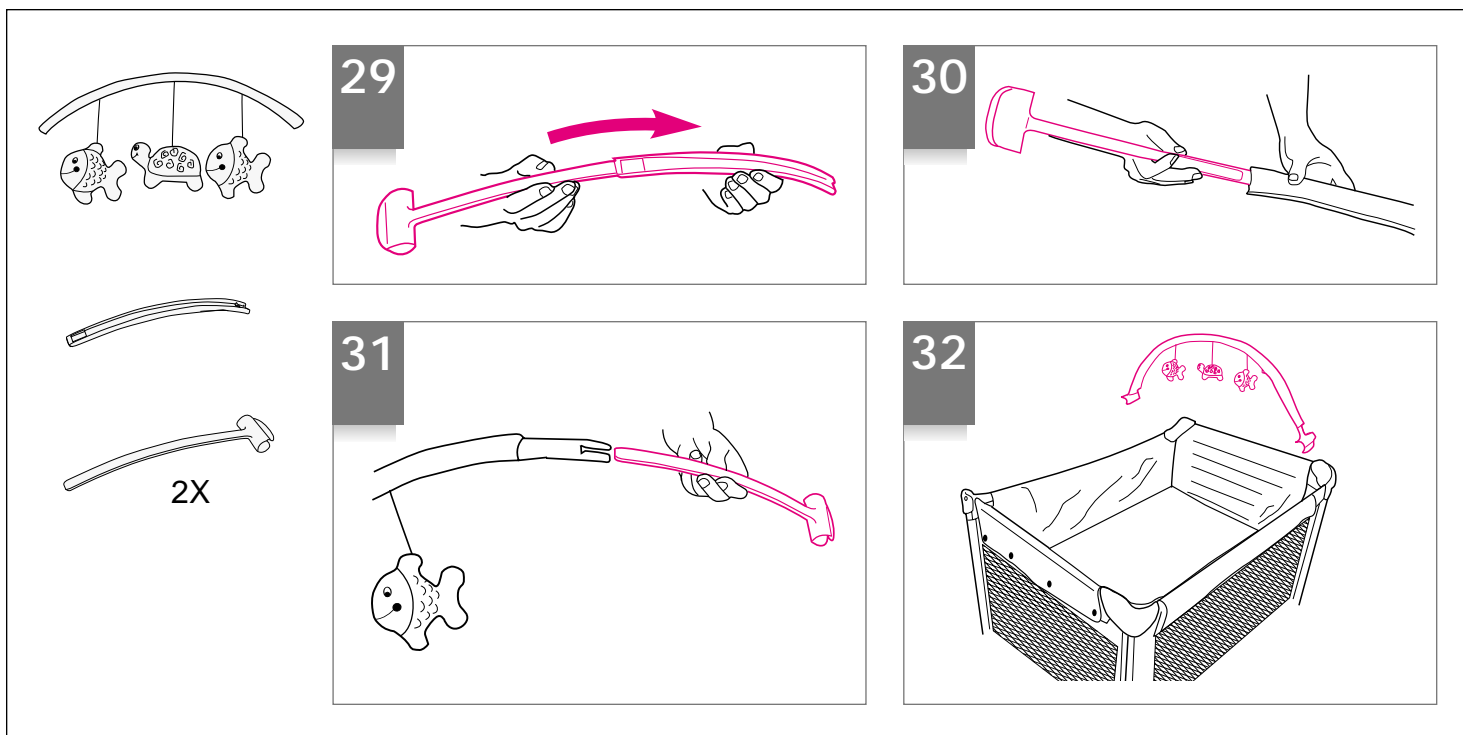
Barra de juguetes

⚠ADVERTENCIA

- Posibilidad de lesiones debido a enredos. Quite el barra de juguete cuando el bebé empiece a apoyarse en sus manos y rodillas.

Se recomienda el uso desde el nacimiento hasta los 5 meses.

- Este juguete no debe meterse en la boca del bebé y debe colocarse fuera del alcance de la cara y boca del bebé.
- Siempre conecte todos los cierres incluidos (cordones, correas, pinzas, etc.) al Pack 'N Play según las instrucciones. Verifíquelos con frecuencia.
- No añada cordones ni correas adicionales para colocar cualquier otra cuna o corralito.



Indoor Canopy

▲WARNING

- Possible entanglement or strangulation injury. Remove canopy with toys when baby begins to push up on hands and knees.
Recommended use from birth to 5 months.
- Toys are not intended to be mouthed by the baby and should be positioned clearly out of reach of the baby's face and mouth.
- Always attach all provided fasteners (strings, straps, clamps, etc.) tightly to Pack 'N Play according to these instructions. Check frequently.
- Do not add additional strings or straps to attach to any other crib or playpen.
- For indoor use only. This canopy does not provide protection from harmful sun that can burn your child.

Baldaqin d'intérieur

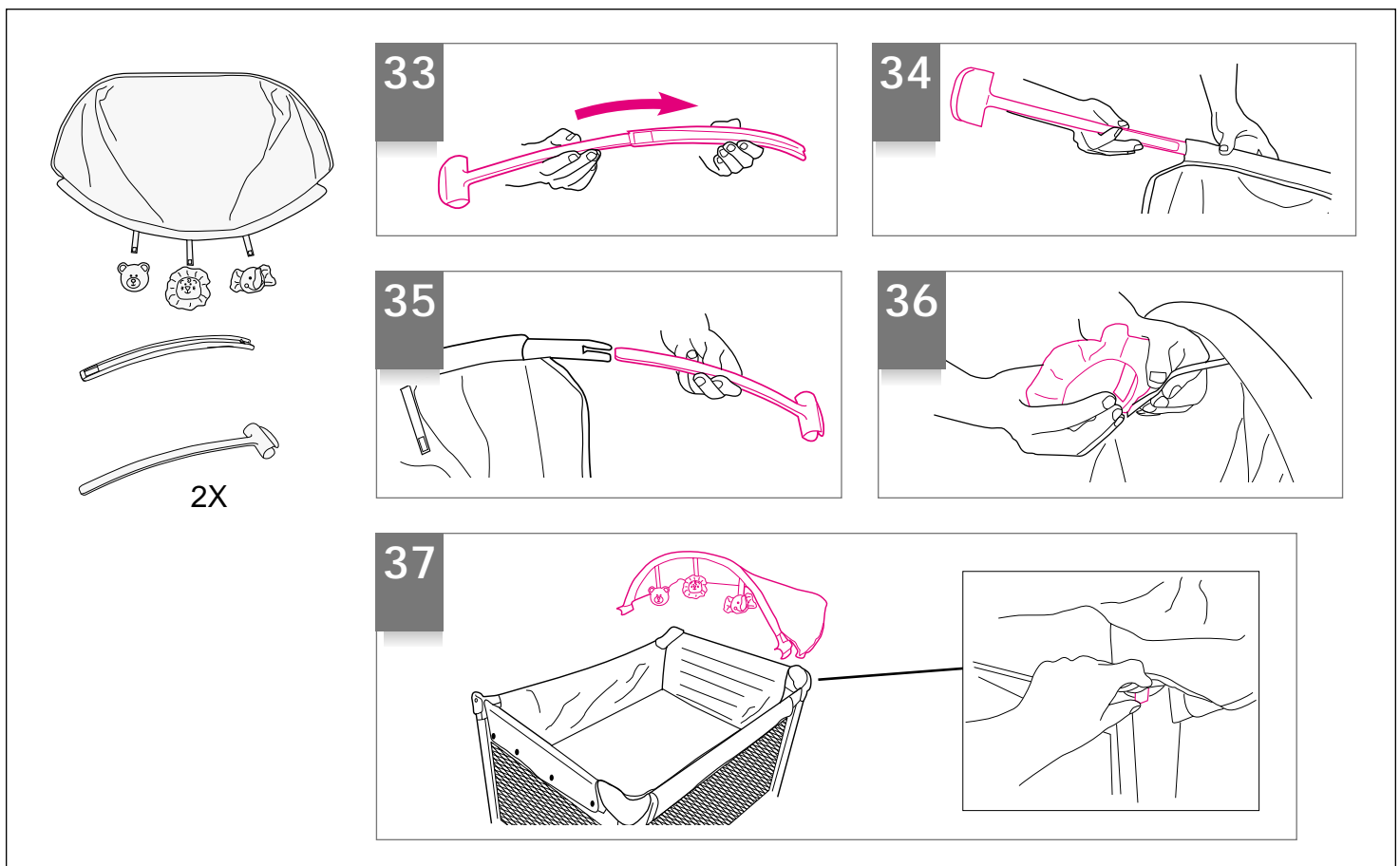
▲MISE EN GARDE

- Danger possible de blessure par emmêlement et d'étranglement. Enlevez le baldaqin avec jouets quand bébé commence à se soulever sur ses mains et ses genoux.
Recommandé de la naissance à 5 mois.
- Ce jouet n'est pas conçu pour mettre dans la bouche de bébé et devrait être vraiment placé hors de la portée du visage et de la bouche de bébé.
- Attachez toujours solidement toutes les attaches fournies (ficelles, courroies, pinces, etc.) au Pack 'N Play d'après les directives. Inspectez fréquemment.
- N'ajoutez pas de ficelles additionnelles ou de courroies pour attacher à un berceau ou un parc.
- Pour usage à l'intérieur seulement. Ce baldaqin ne fournit pas une protection contre les dangers du soleil qui peut brûler votre enfant.

Capota interior

▲ADVERTENCIA

- Posibilidad de lesiones debido a enredos o estrangulación. Quite la capota con los juguetes cuando el bebé empieza a apoyarse en sus manos y rodillas.
Se recomienda el uso desde el nacimiento hasta los 5 meses.
- Este juguete no debe meterse en la boca del bebé y debe colocarse fuera del alcance de la cara y boca del bebé.
- Siempre conecte todos los cierres incluidos (cordones, correas, pinzas, etc.) al Pack 'N Play según las instrucciones. Verifíquelos con frecuencia.
- No añada cordones ni correas adicionales para colocar cualquier otra cuna o corralito.
- Para el uso interior solamente. Esta capota no proporciona protección solar.



Outdoor Canopy

▲WARNING

When properly used, the canopy provides shade for your child. However, your child may be warmer inside the play yard than in a shaded area outside the playard.

To help prevent build-up of heat inside the playard and to avoid over-heating your child:

- Turn canopy mesh away from the sun. Keep entire mattress shaded from sunlight at all times.
- Keep playard well ventilated:
 - Always keep the front mesh panel and one side mesh panel of the playard open.
 - Never cover the canopy mesh.
 - Never use outdoor canopy with a bassinet.

As always, use good judgment to protect your child from exposure to heat which can lead to serious injury or death.

NEVER leave your child unattended. ALWAYS keep your child in view.

Baldaqin d'extérieur

▲MISE EN GARDE

Si utilisé correctement, le baldaqin offre de l'ombre à votre enfant. Cependant, votre enfant peut avoir plus chaud à l'intérieur du parc que dans une région ombragée à l'extérieur du parc.

Pour aider à prévenir une intensification de la chaleur à l'intérieur du parc et pour éviter de surchauffer votre enfant:

- Éloignez du soleil le filet du baldaqin. Gardez le matelas à l'abri du soleil en tout temps.
- Gardez le parc bien aéré:
 - Toujours laisser un panneau de filet avant et un panneau de filet latéral ouvert.
 - Ne jamais couvrir le filet du baldaqin.
 - N'utilisez jamais le baldaqin d'extérieur avec une couchette.

Comme toujours, utilisez d'un bon jugement pour protéger votre enfant contre une exposition à la chaleur qui pourrait mener à une blessure sérieuse ou la mort.

NE LAISSEZ JAMAIS votre enfant sans surveillance. TOUJOURS gardez votre enfant dans votre champ de vision.

Capota exterior

▲ADVERTENCIA

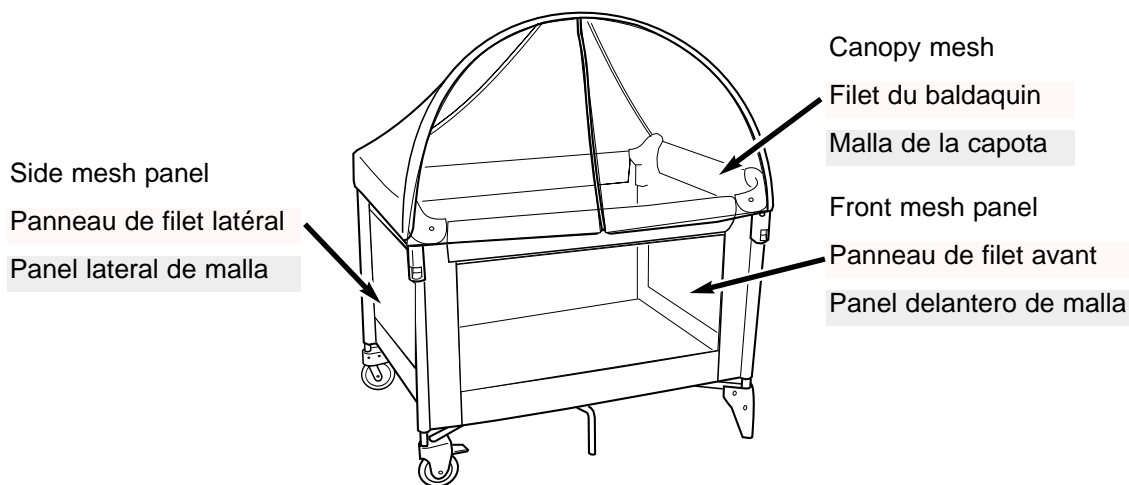
Cuando se usa de manera correcta, la capota le ofrece sombra a su niño. Sin embargo, su niño puede tener más calor en el corralito que en una zona sombreada fuera del mismo.

Para ayudar a evitar la acumulación de calor dentro del corralito, y para evitar el recalentamiento de su niño:

- Gire la malla de la capota en dirección contraria al sol. Mantenga la colchoneta del suelo en la sombra en todo momento.
- Mantenga el corralito bien ventilado:
 - Siempre mantenga abiertos el panel delantero de malla y uno lateral.
 - Nunca cubra la malla de la capota.
 - Nunca use la capota al mismo tiempo que el moisés.

Como siempre, emplee su buen juicio para proteger a su niño de la exposición al calor que puede resultar en lesiones graves o la muerte.

NUNCA deje a su niño solo. SIEMPRE mantenga a su niño a la vista.



Maintenance of Canopy:

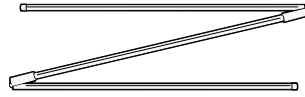
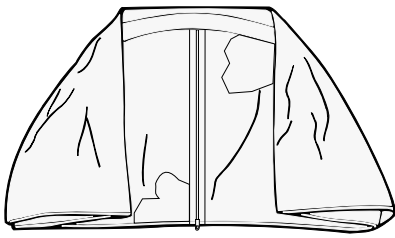
DO NOT machine wash or dry in a dryer. DO NOT dry clean. Spot clean with a damp cloth and a mild soap. NO BLEACH.

Entretien du baldaqin:

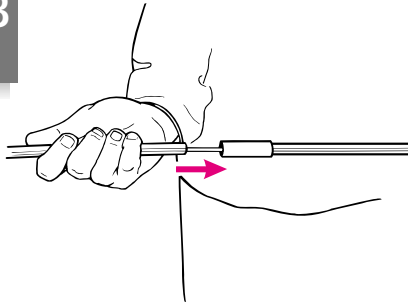
NE PAS laver et sécher à la machine. PAS de nettoyage à sec. Nettoyez les taches avec un tissu humide et un savon de ménage. PAS D'EAU DE JAVEL.

Mantenimiento de la capota:

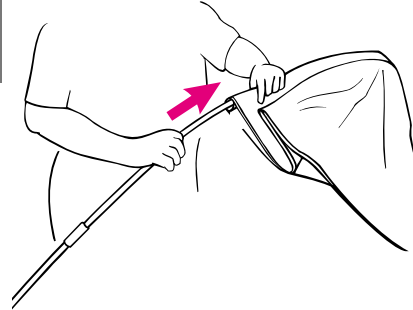
NO la lave a máquina ni la seque en secadora. NO la limpie en seco. Limpie las manchas con un paño húmedo y un jabón suave. NO USE CLORO.



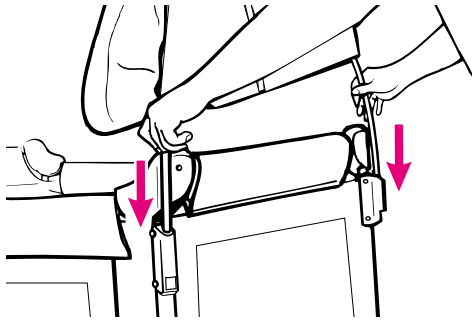
38



39



40

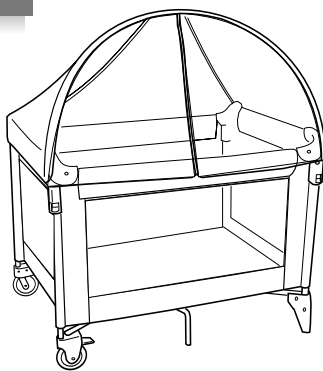


The mesh side of the canopy goes on the same side of the unit as the brackets. The shiny side goes on the inside of the unit.

Le côté du filet du baldaquin va sur le même côté de l'unité que les supports. Le côté brillant va à l'intérieur de l'unité.

La malla lateral de la capota se coloca en el mismo lado de la unidad que los soportes. El lado brillante se coloca en el interior de la unidad.

41

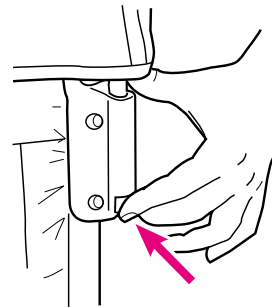


Fasten VELCRO® to back corners of unit.

Attachez le VELCRO® aux coins arrière de l'unité.

Coloque el VELCRO® en las esquinas traseras de la unidad.

42



To remove: grasp tube firmly so it will not spring out. Push in, then pull up.

Pour enlever: tenez le tube fermement afin qu'il ne ressorte pas. Enfoncez et ensuite tirez vers le haut.

Para quitar: Agarre bien el tubo para que no salga hacia afuera. Apriete hacia adentro y tire hacia arriba.

Bassinets

▲WARNING

- Use bassinet with only one child at a time.
- Never place a child under the bassinet.
- Discontinue using your bassinet if child weighs over 15 lbs. (6.8 kg), can roll over, or can push up on hands and knees.
- DO NOT store the bassinet in the Pack 'N Play while in use.
- To help prevent heat build-up inside the Pack 'N Play and to avoid overheating your child, when using the bassinet DO NOT use an outdoor canopy.
- To avoid SUFFOCATION, DO NOT use extra padding such as a water mattress, mattress, or pillows inside the bassinet. Use ONLY mattress provided by Graco. DO NOT use your bassinet without the mattress provided by Graco.

Couchettes

▲MISE EN GARDE

- Ne s'utilise qu'avec un enfant à la fois.
- Ne jamais placer un enfant sous la couchette.
- Cessez l'utilisation de la couchette si l'enfant pèse plus de 15 lbs (6,8 kg), peut se retourner sur lui-même ou peut se soulever sur ses mains et ses genoux.
- NE JAMAIS ranger la couchette dans le Pack 'N Play.
- Pour empêcher une intensification de la chaleur à l'intérieur du parc portatif et éviter de surchauffer votre enfant, quand vous utiliser la couchette, N'UTILISEZ pas le baldaquin d'extérieur.
- Afin d'éviter L'ASPHYXIE, NE PAS ajouter de rembourrage tel qu'un matelas de lit d'eau, matelas ou oreiller à l'intérieur de la couchette. Utilisez SEULEMENT le matelas fourni par Graco. NE PAS utiliser votre couchette sans le matelas fourni par Graco.

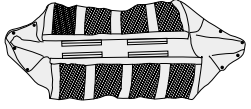
Moisés

▲ADVERTENCIA

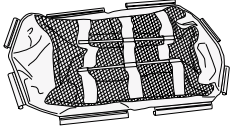
- Use el moisés con un niño solamente.
- Nunca coloque a un niño debajo del moisés.
- Deje de usar el moisés si el niño pesa más de 15 lbs. (6,8 kg), puede darse la vuelta o puede apoyarse en sus manos y rodillas.
- NO almacene el moisés en el Pack 'N Play mientras el mismo se esté usando.
- Para ayudar a evitar la acumulación de calor dentro del Pack 'N Play y para evitar el recalentamiento de su niño, al usar el moisés, NO USE una capota exterior.
- Para evitar la ASFIXIA, NO USE cojines adicionales tales como un colchón de agua, un colchón normal o almohadas dentro del moisés. Use SOLAMENTE el colchón proporcionado por Graco. NO USE el moisés sin el colchón proporcionado por Graco.



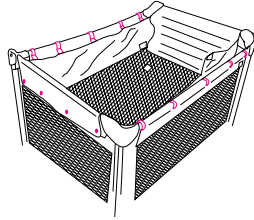
OR/OU/O



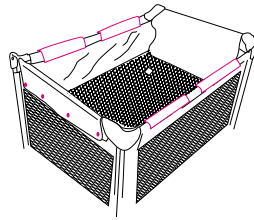
OR/OU/O



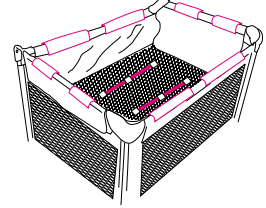
43



OR
OU
O



OR
OU
O



Snap the flaps to the ends.

Fixez les rabats aux extrémités.

Abroche los faldones a los extremos.

CHECK:

Two tubes **MUST** be installed before placing mattress pad in bassinet.

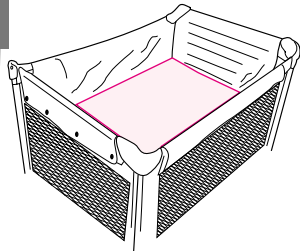
VÉRIFIEZ:

Les deux tubes **DOIVENT** être installés avant de placer le matelas dans la couchette.

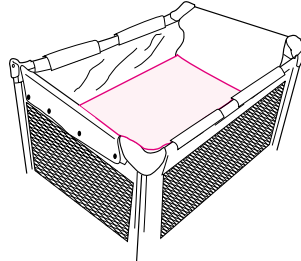
VERIFIQUE:

Los dos tubos **DEBEN** instalarse antes de colocar la almohadilla del colchón en el moisés.

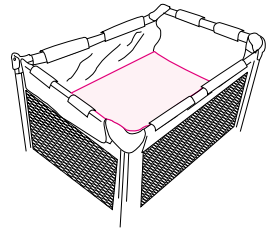
44



OR
OU
O



OR
OU
O



▲WARNING

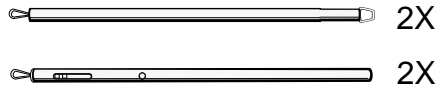
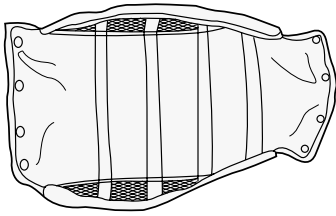
The bassinet must be fully assembled and installed before using.

▲MISE EN GARDE

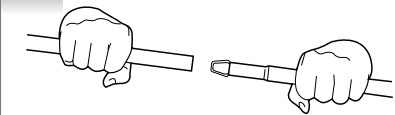
La couchette doit être complètement assemblée et installée avant l'usage.

▲ADVERTENCIA

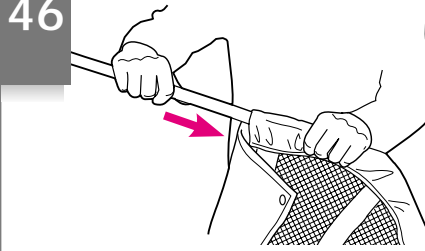
El moisés debe encontrarse completamente montado e instalado antes de usarlo.



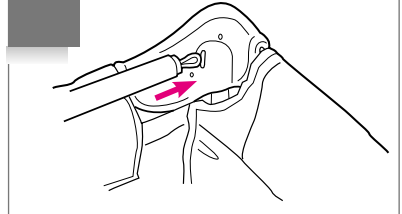
45



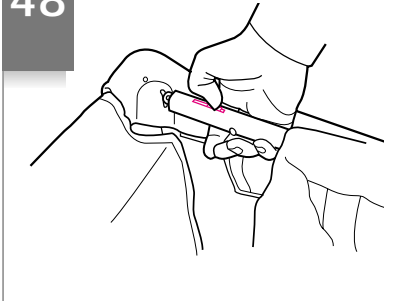
46



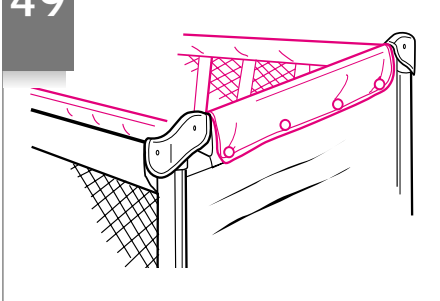
47



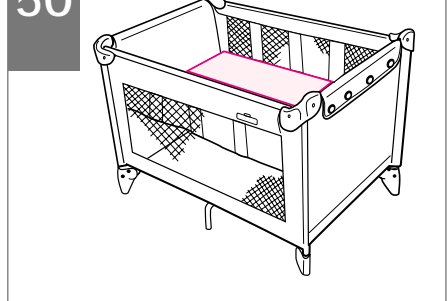
48



49



50

**▲WARNING**

The loop ends must be in the slots in the corners to secure the bassinet in the Pack 'N Play. Pull up on the tube and bassinet to ensure that the tube is in place.

The bassinet must be fully assembled and installed, including top rails, snaps and bottom pad, before using.

▲MISE EN GARDE

Les extrémités triangulaires doivent être dans les fentes des coins pour bien installer la couchette dans le Pack 'N Play. Tirez vers le haut sur la tige et la couchette pour vous assurer que la tige est en place.

La couchette doit être complètement assemblée et installée avec les tiges supérieures, les boutons-pression et le matelas avant l'usage.

▲ADVERTENCIA

Los extremos de los bucles deben colocarse en las ranuras de las esquinas para fijar el moisés en el Pack 'N Play. Tire hacia arriba del tubo y del moisés para asegurarse de que el tubo esté bien colocado.

El moisés debe encontrarse completamente montado e instalado, incluidas las barandas superiores, broches y colchón, antes de usarlo.

To remove the bassinet, reverse the steps. Twist the tubes to pull them apart. Use extreme care when pulling the tubes apart.

Pour enlever la couchette, inversez les étapes. Tordez les tubes pour les démonter. Soyez prudent lorsque vous démontez les tubes.

Para quitar el moisés, siga los pasos al revés. Gire los tubos para desmontarlos. Tenga mucho cuidado al desmontar los tubos.

Replacement Parts (USA)

Complete the form below. Your model number **MUST** be included on the form to ensure proper replacement parts. **Your model number can be found on a sticker on the center of the bottom of your Pack 'N Play.** Payment in U.S. dollars must accompany your order.

Return the form with payment to:
GRACO Children's Products Inc.
Customer Service Department
P.O. BOX 100, Main Street
Elverson, PA 19520



Questions? Telephone us at: • ¿Preguntas? Llámenos al:

1-800-345-4109

Piezas de repuesto (EE.UU)

Complete el formulario a continuación. El número de modelo de su unidad **DEBE** incluirse en este formulario para asegurarse de que recibirá las piezas de repuesto apropiadas. El número de su modelo puede encontrarse en un adhesivo en la etiqueta ubicada al centro del fondo de su Pack 'N Play. El pago en dolares estadounidenses debe incluirse con el pedido.

Devuélvase con pago a:
GRACO Children's Products Inc.
Customer Service Department
P.O. BOX 100, Main Street
Elverson, PA 19520

Replacement Parts (Canada)



To purchase parts in Canada, contact Elfe at
1-800-667-8184
 (Montreal: 514-344-3533
 Fax: 514-344-9296).

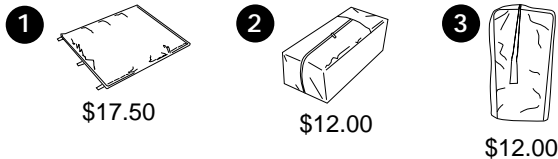
Des pièces de remplacement (au Canada)



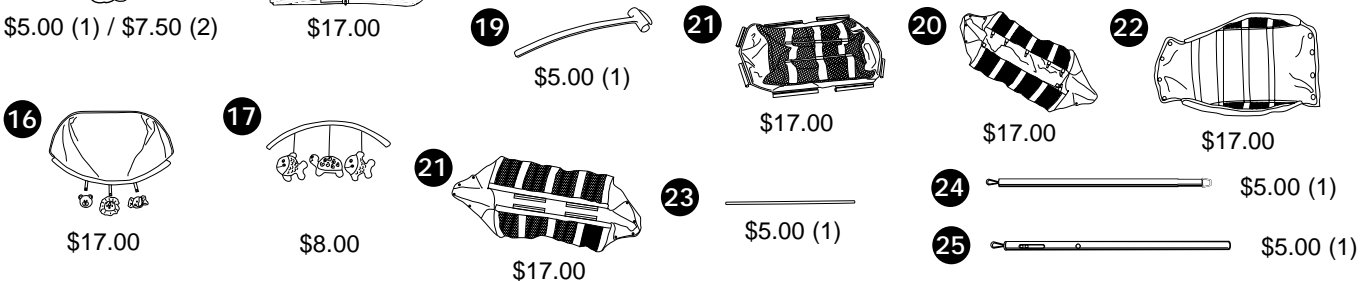
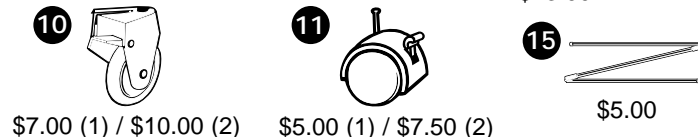
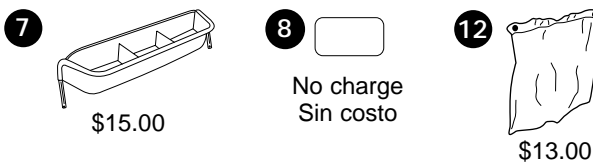
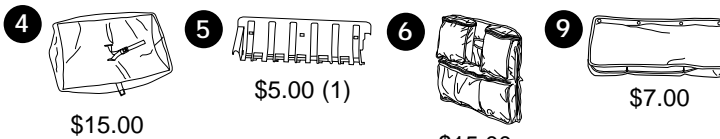
Pour commander les pièces au Canada, communiquez avec Elfe au
1-800-667-8184
 (Montréal: 514-344-3533
 Fax: 514-344-9296).

• Circle the part you need. You may only order parts that come with your original model.

• Marque con un círculo el repuesto que necesita. Sólo puede pedir piezas que están incluidas en su modelo original



Certain models: • Ciertos modelos:



Must be filled in: Debe completarse:

Model No.
N° de modelo

Serial No.
N° de serie

Total • Total:

Shipping & handling*: \$5.00
Gastos de envío*:

Sales tax**:
Impuestos**:

Total due
Total a pagar:

*\$15.00 outside the continental U.S.
*US\$ 15,00 para fuera del continente de EE.UU
**CA 6%, IL 6.25%, IN 5%, NY 8.25%,
OH 5.75%, PA 6%, SC 5%

Ship to • Enviar a:

Name • Nombre

Address • Dirección

City, State, Zip • Ciudad, Estado, Código postal

Telephone • Teléfono

Check or money order enclosed (payable to Graco Children's Products Inc.)
Cheque o giro adjunto (a nombre de Graco Children's Products Inc.)

Charge to credit card • Cargar a la tarjeta de crédito
Account #: • Cuenta N°:

Visa
 Mastercard
 Discover

Exp. date • Fecha de vencimiento:
Signature • Firma:

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>